

**SE DESCUBRE UN NUEVO SABOTAJE EN EL MAYOR PORTAAVIONES BRITANICO**  
Londres. — El Almirantazgo británico anuncia que ha sido descubierto un nuevo acto de sabotaje en los cañones anti-aéreos del mayor portaaviones británico, el "Eagle". Es el segundo acto de sabotaje en este barco en el espacio de pocos días.—Efe.

Año LXIV - Núm. 19.549 - Martes 16 de Febrero de 1954 - Apartado 46 Teléfono 2015 - 70 céntimos

## Ha llegado a Cartagena un barco con el primer envío de armas de EE. UU.

En nombre del Gobierno español fué recibido por el jefe del Alto Estado Mayor "Otros muchos barcos vendrán en los meses próximos con más material y mercancías" dijo Mr. Dunn

Cartagena (Murcia). — El buque norteamericano "Northwestern Victory" que transporta el primer envío de material militar en virtud del programa de defensa mutua, ha llegado a este puerto a las 9.13 horas, dirigiéndose hacia el muelle de Alfonso XII, y ancló entre las boyas 7 y 8, situadas frente al Hospital Militar de Marina. Las operaciones de atraque fueron presenciadas por numeroso público desde la balaustrada de la muralla del mar.

El "Northwestern Victory", desplaza 7.000 toneladas y tiene a bordo ciento cuarenta y cinco tripulantes, totalmente engalanado desde la popa a la proa y en el mástil de proa ondeaba la bandera española.

Para asistir al acto de entrega del material que conduce el buque de los Estados Unidos, llegaron a la base aérea de San Javier dos aviones norteamericanos a bordo de los cuales venían el embajador en Madrid, Mr. James Clement Dunn; el jefe del Estado Mayor, teniente general Vign; agregados militares de la Embajada; el general brigadier Mr. Earl C. Berquest y el coronel Roberts, todos los cuales fueron cumplimentados por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y por el coronel jefe director de la Academia General del Aire. Seguidamente se trasladaron en automóvil a Cartagena, donde fueron recibidos por el capitán general del Departamento marítimo, almirante Vierna, en unión del cual revisaron las tropas que les rindieron honores a la puerta del palacio de Capitanía, consistentes en fuerzas de Infantería de Marina. Poco después pasaron al interior del palacio y en el despacho del capitán general se celebró una recepción en la que el embajador de los Estados Unidos, Mr. James Clement Dunn, pronunció las siguientes palabras:

Nos hemos congregado aquí para dar la bienvenida al "Northwestern Victory" que trae a España el primer envío de ayuda militar de los Estados Unidos. Su cargamento consiste en material de guerra para las tres fuerzas armadas españolas, de Tierra, Mar y Aire, y comprende tanques, camiones, fusiles sin retroceso, equipos electrónicos, piezas de repuesto para aviones y otros pertrechos.

El "Northwestern Victory" es el primero de muchos otros barcos que vendrán en los meses próximos a los puertos españoles con más mercancías y material a fin de prestar a España la ayuda económica y militar prevista en los convenios suscritos por ambos Gobiernos.

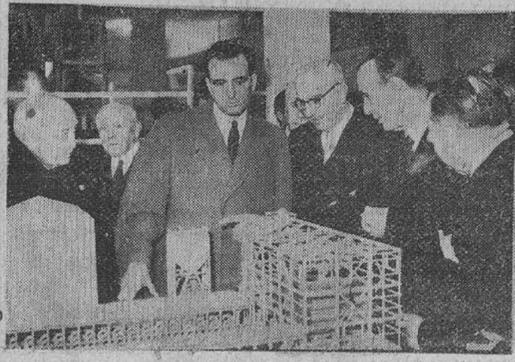
Es para mí un gran honor representar a mi Gobierno en esta ceremonia. Se trata del primer paso efectivo en el terreno de la nueva conexión establecida entre nuestros dos países por el acuerdo concertado para nuestra mutua protección. Quiera Dios que de este convenio resulte, no sólo un fortalecimiento recíproco de nuestro bienestar y de nuestra capacidad de defensa común, sino también, y aún más importante, una consolidación de los lazos de amistad entre el pueblo español y el pueblo americano. — Cifra.

El GENERAL VIGN RECIBE EL MATERIAL EN NOMBRE DEL GOBIERNO

Cartagena. — A la una menos cinco atracó en el costado del "Northwestern Victory" la grúa

de la Marina de Guerra española, que procedió a extraer de la bodega del barco un tanque ligero tipo M-47, de (Pasa a última página)

**CLXXV aniversario de la creación del Cuerpo de Ingenieros de Minas**



Madrid. — Los ministros de Industria y Educación Nacional, señores Planell y Ruiz Giménez, acompañados de otras destacadas personalidades, examinando las maquetas exhibidas en la exposición técnica - minera - metalúrgica, organizada con motivo de los actos conmemorativos del 175 aniversario de la creación del Cuerpo de Ingenieros de Minas. — (Foto Gil del Espinar)

## EL PROXIMO CURSO DE VERANO DEL INSTITUTO SUARECIANO EN BURGOS, TENDRA GRAN IMPORTANCIA

Se ha reunido en Valladolid la comisión directiva de la Sección española de dicho organismo

## Un avión atómico norteamericano en Barajas

Barajas. — A las dos de la tarde ha tomado tierra en el aeropuerto de Barajas, procedente de Sidj Silmane (Marruecos), un avión bombardero atómico norteamericano, que ha sido repostado en vuelo sobre el propio aeropuerto por un avión C-97, también de las fuerzas norteamericanas. Después de permanecer dos horas en Barajas, el avión emprendió vuelo de regreso. — Cifra.

## Se dice que los ejércitos comunistas en Corea del Norte están entrenándose

Probable reelección de Chang Kai Chek para la presidencia de China nacionalista

Seúl. — "Los ejércitos comunistas en Corea se están entrenando activamente", ha manifestado en una conferencia de Prensa el general Maxwell Taylor.

El comandante supremo del VII Ejército, ha advertido que los comunistas significan todavía una amenaza para los aliados.

El ejército rojo en Corea del Norte se calcula en un millón de hombres que están haciendo todo lo posible para fortalecer su posición.

**AVIONES AMERICANOS ESTAN EN CAMINO DE INDOCHINA**

Tokio (Urgente). — El jefe de las

## Doña Carmen Polo de Franco ha visitado el Santuario de Santa María de la Cabeza

Regresan a Tetuán los moros notables Exportación de grandes grupos electrogenos a Brasil

Andújar. — Procedente del Santuario de la Virgen de la Cabeza, llegó la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la marquesa de Huévar de Santillán, la condesa de Argillo y del intendente segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia.

La ilustre dama, acompañada de su séquito, visitó los lugares típicos de la población, entre entusiastas aplausos y muestras de simpatía y cariño del vecindario. Fue saludado por distintas autoridades y obsequiada con objetos de cerámica típicos de la localidad, así como su nieto, la hija mayor de los marqueses de Villaverde.

**ARTICULO DE GOMEZ APARICIO**

Madrid. — "Francia vulnera en Marruecos todos los convenios" titula hoy su artículo de la "Semana Internacional", en "La Hoja del Lunes", el comentarista y director de este periódico, Pedro Gómez Aparicio.

Después de establecer los precedentes de la situación creada en Marruecos por el destronamiento del Sultán Muley Yusef realizada por Francia a través del residente general, estima Gómez Aparicio que hay un incumplimiento unilateral e interesado, por parte francesa, de los acuerdos internacionales en vigencia desde tiempo antiguo, que ha culminado con el destronamiento a que se ha hecho referencia.

El Residente Guillaume hizo presiones cerca del Sultán destronado para que firmase unos decretos que entre otras cosas, establecían el desarrollo de una instrucción gratuita y laica y propugnaba la intervención cerca de las autoridades jilifianas para que renunciasen progresivamente al Poder absoluto. El fin de estos decretos no era otro que el de convertir al Protectorado francés en Marruecos en una especie de sistema colonial, disimulado dentro de la Unión Francesa.

**REGRESAN A TETUAN LOS NOTABLES MARRUQUÍES**

Tetuán. — La comisión de autoridades marroquíes, presidida por el Gran Visir de Marruecos, que se reunió en Madrid para expresar a Su Excelencia el Jefe del Estado, don Juan Carlos de España, el testimonio de adhesión y cariño del pueblo entero de Marruecos, llegó a Tetuán, después de su brillante recorrido por diversas ciudades de Andalucía. Luego de ser cumplimentados por las autoridades, los miembros de esta comisión se retiraron a descansar.

**GRUPOS ELECTROGENOS ESPAÑOLES VENDIDOS EN EL BRASIL**

Barcelona. — A bordo del buque sueco "Stig Gorthon" han sido embarcados esta tarde, rumbo al Brasil, cuatro grandes grupos electrogenos destinados por la empresa brasileña T.H.E.I.A. encomendados a una factoría de Barcelona juntamente con otros grupos análogos, por un valor de ochocientos mil dólares (cerca de treinta millones de pesetas).

Con anterioridad fueron expedidos por la misma firma brasileña cuatro grupos electrogenos y quedan pendientes de envío otros ocho.

Los técnicos brasileños han declarado que su país adquiere este material en España debido a la perfección con que este tipo de maquinaria se fabrica en nuestro país. — Cifra.

**EL MINISTRO DE EDUCACION VISITA CACERES**

Caceres. — Ha llegado a esta ciudad a la una de la tarde el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, con objeto de estudiar los problemas y necesidades de la enseñanza y ver la posibilidad de crear un Instituto de Enseñanza Media. Después de ser cumplimentado por las autoridades efectuó varias visitas y le fué ofrecida una recepción en el Gobierno Civil. Asistió a una exhibición gimnástica a cargo de los alumnos de todos los centros docentes. Por último asistió al acto inaugural de la Biblioteca y Archivos provinciales. — Cifra.

**DOCUMENTOS DE LA GUERRA EN INDOCHINA**



A la izquierda, un niño combatiente del Vietnam, herido, es conducido a la retaguardia por otro joven paracaidista vietnamita. A la derecha, el secretario de Estado francés en la presidencia del Consejo, Mr. Marc Jacquet, visitando un sector. (Fotos Gil del Espinar)

## Entra en su fase final la Conferencia de Berlín

Plan occidental para terminar con la actual división de Europa También han propuesto una reunión sobre Corea en Ginebra



Bidault, Foster Dulles y Eden, (por este orden, de izquierda a derecha), reunidos poco antes de comenzar unas de las sesiones de la Conferencia de los "cuatro grandes" en Berlín. — (Foto Gil del Espinar)

Berlin. — La conferencia de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores entra hoy en su etapa final, con la grave preocupación de como terminar las conversaciones, de manera grata, a pesar de su fracaso, hasta la fecha.

Los funcionarios dicen que el principal problema de los ministros es como "se separan" sin alarmar a la opinión mundial por su fracaso y, en consecuencia, como evitar el aumento de la tensión internacional existente.

Una de los principales resultados ha sido el de conocer claramente la política exterior del Kremlin y sus objetivos a largo plazo en Europa y Asia. El Kremlin no quiere retroceder ni una pulgada y desea mantener sus posiciones en Europa y en Extremo Oriente. — Efe.

**TERMINA LA SESION DE LA MAÑANA**

Berlin. — A la una de la tarde ha terminado la sesión secreta de los cuatro grandes. La plenaria comenzará a las 3.30 de la tarde de hoy. — Efe.

**ADVERTENCIA DE TAIPEH**

Taipeh. — El ministro de Asuntos Exteriores de la China nacionalista, George Yeh, ha advertido a los "cuatro grandes", reunidos en Berlín, que "toda decisión" adoptada sin el consentimiento de su Gobierno, será ignorada por Taipeh. El ministro declaró en el Parlamento, que la China libre no tomaría en consideración las decisiones a que se llegue y que afecten al régimen rojo chino de Pekín. — Efe.

**OTRO "CONTRA-PLAN" OCCIDENTAL**

Berlin. — Occidente ha contestado al plan soviético de seguridad europea con otro, en cuatro puntos, por el que podría terminar la división de Europa en oriental y occidental.

El plan occidental, expuesto por Bidault, señala que la seguridad colectiva es en primer lugar de responsabilidad de las Naciones Unidas. Dentro de ellas hay, naturalmente, lugar para organizaciones regionales de carácter permanente defensivo y cuya amplitud determinan la comunidad de ideales e intereses de las naciones.

El primer paso sería la solución de la cuestión alemana y la firma de un tratado para Austria. El acto que coronaría ese acuerdo de carácter territorial sería el establecimiento de instituciones comunes a los Estados europeos, con el fin de reforzar las seguridades de garantía existentes.

La creación de tal organización europea exige el restablecimiento progresivo entre los países europeos de relaciones normales basadas en el respeto a la persona humana y a los derechos humanos fundamentales. — Efe.

**"RESULTADOS" DE LA CONFERENCIA**

Berlin. — Según un informe occidental, los resultados de las tres semanas de conversaciones entre los ministros de los cuatro poderes, son los siguientes:

1. Oriente y Occidente continúan totalmente divididos en cuanto al arreglo del problema alemán.
2. Rusia desea una Alemania neutralizada, dejada a su merced.
3. El Kremlin desea el abandono de la alianza del Atlántico septentrional y de la comunidad defensiva europea, para reemplazarla por un bloque de seguridad de las naciones europeas, bajo la dirección virtual de Rusia, con la total exclusión de los Estados Unidos y jugando Gran Bretaña solamente un papel subordinado.
4. Moscú desea mantener su garrá sobre Austria, de jure, dando su fuerza en el país, aun después de concluido el tratado de paz.
5. El Kremlin ha abandonado toda idea de "galanteo" a los alemanes y ha manifestado claramente que sea una Alemania unida que permanezca desarmada indefinidamente. Francia debe separarse de sus aliados y el frente unido occidental quedar así deshecho.

**PROPOSICION DE DOS REUNIONES SOBRE ASIA**

Berlin. — En la sesión secreta de esta mañana de la Conferencia de los cuatro, según fuentes autorizadas, los ministros occidentales propusieron la celebración de una conferencia de paz para Corea en Ginebra, el 15 de Abril, a la que serían invitadas la China roja y otras "partes interesadas". Si esta conferencia, que reemplazará a la de Pan Min Tom, tuviera éxito, sería seguida de otra conferencia similar sobre Indochina, con participación de los tres Estados asociados: Vietnam, Camboya y Laos.

Al parecer, Moscú aceptó en principio la celebración de esta conferencia, pero puso algunas condiciones. — Efe.

**HABRA CTRA REUNION SECRETA**

Berlin. — Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes potencias han concertado una quinta sesión secreta para el miércoles por la mañana, con el fin de tratar de la propuesta conferencia acerca del Extremo Oriente.

**RADIO NACIONAL RETRANSMITIRA HOY UN RESUMEN DEL MENSAJE**

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, abandonó el domingo su alcoba, por primera vez desde hace dos semanas, en que cayó enfermo, para asistir a la Santa Misa en la pequeña capilla adjunta a su habitación. Pío XII se levantó de la cama a las siete y media de la mañana, hora española, y oyó la misa oficiada por el Padre jesuita Hendrik. — Efe.

**RADIO NACIONAL RETRANSMITIRA HOY UN RESUMEN DEL MENSAJE**

Ciudad del Vaticano. — Radio Nacional de España, retransmitirá el próximo martes en su emisión de noche, a las diez menos cuarto, un resumen del radiomensaje enviado por Su Santidad el Papa Pío XII a los enfermos del Mundo, en el día de ayer.

**Su Santidad el Papa dirigió el domingo un mensaje a los enfermos del Mundo**

Esta noche, Radio Nacional retransmitirá un resumen de las palabras del Pontífice

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Pío XII, dirigió el domingo un mensaje a través de los micrófonos de la Radio Vaticana, a todos cuantos sufren la angustia de enfermedades físicas, con motivo de la jornada de oración dedicada a ellos y que ha organizado la comisión del Año Mariano.

El Padre Santo que pronunció las primeras frases de su mensaje desde la misma Cámara Pontificia, comenzó a hablar a las siete y cuarto de la tarde ante el micrófono de la citada emisora. Después de dirigir a todos los enfermos del Mundo las primeras frases de consuelo y exhortación, un sacerdote locutor de Radio Vaticano, continuó la lectura del mensaje.

Su Santidad recordó que gracias a la técnica moderna podía dirigirse personalmente a todos los que padecen enfermedades en hospitales, clínicas, prisiones o en sus mismas casas.

Se refirió a la celebración del Año Mariano y exhortó a todos los que se encuentran enfermos a que imploran la protección de la Excelsa Madre común, la Inmaculada.

Al terminar la lectura del mensaje, el Padre Santo impartió su bendición apostólica para todos aquellos que sufren enfermedades. — Efe.

**OYO MISA EN LA CAPILLA PRIVADA**

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, abandonó el domingo su alcoba, por primera vez desde hace dos semanas, en que cayó enfermo, para asistir a la Santa Misa en la pequeña capilla adjunta a su habitación. Pío XII se levantó de la cama a las siete y media de la mañana, hora española, y oyó la misa oficiada por el Padre jesuita Hendrik. — Efe.

**RADIO NACIONAL RETRANSMITIRA HOY UN RESUMEN DEL MENSAJE**

Ciudad del Vaticano. — Radio Nacional de España, retransmitirá el próximo martes en su emisión de noche, a las diez menos cuarto, un resumen del radiomensaje enviado por Su Santidad el Papa Pío XII a los enfermos del Mundo, en el día de ayer.

Bidault, Foster Dulles y Eden, (por este orden, de izquierda a derecha), reunidos poco antes de comenzar unas de las sesiones de la Conferencia de los "cuatro grandes" en Berlín. — (Foto Gil del Espinar)

## Su Santidad el Papa dirigió el domingo un mensaje a los enfermos del Mundo

Esta noche, Radio Nacional retransmitirá un resumen de las palabras del Pontífice

## Reunión de la Junta de homenaje a Calvo Sotelo

Se elevará un monumento en memoria del protomártir

Madrid. — En cumplimiento de la orden de la Presidencia de Gobierno del 22 de Enero último, se procedió esta tarde a la constitución de la Junta Nacional encargada de dar forma al homenaje debido a la memoria del glorioso protomártir de la Cruzada, don José Calvo Sotelo.

La reunión se celebró en el despacho del ministro de Obras Públicas, conde de Vellatano, que es el presidente de la Junta Nacional. Como se determinó en la citada orden ministerial esta Junta realizará la iniciativa del Gobierno nacional de Burgos para honrar, como se merece, la memoria del protomártir, que consistirá en un sencillo monumento público y la constitución de una fundación benéfica que perpetúe su nombre.

En la reunión de esta tarde, presidida por el Conde de Vellatano, fué designado por unanimidad secretario de la Junta Nacional del Homenaje, don Jesús Marañón y Ruiz Zorrilla, el cual informó ampliamente de todos los antecedentes relacionados con la primera Junta que se constituyó en Burgos en 1938, de la que es continuación la que acaba de ser nombrada.

Entre los reunidos hubo un amplio intercambio de impresiones sobre la labor encomendada a esta Junta para dar pleno cumplimiento a la patriótica finalidad que con este homenaje se persiga. — Cifra.





# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION		SEGUNDA DIVISION		TERCERA DIVISION	
(Primer grupo)		(Segundo grupo)		(Grupo segundo)	
Español, 0; Santander, 0	At. Bilbao, 4; Oviedo, 0	Las Palmas, 1; E. Tanager, 0	Reutila, 1; Tenerife, 0	Indauchu, 5; Numancia, 0	BURGOS, 3; Erandio, 1
Osasuna, 3; Coruña, 2	R. Madrid, 1; Sevilla, 0	Granada, 2; Castellón, 1	Almería, 2; Badajoz, 1	Basconia, 3; Iruya, 3	Tudelano, 3; Iruya, 3
Valencia, 1; Barcelona, 0	Celta, 1; A. Madrid, 0	Almería, 2; Badajoz, 1	Málaga, 1; Jerez, 0	Azcoyón, 1; Portugalete, 4	Rayo, 1; Sestao, 2
Gijón, 0; R. Sociedad, 1	Valladolid, 3; Jaén, 0	Almería, 2; Badajoz, 1	Murcia, 1; Alcoyano, 0	Rayo, 1; Sestao, 2	Beñena, 0; Almería, 2
		Almería, 2; Badajoz, 1	Hércules, 1; Castellón, 0	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
				21 15 4 3 66 26 34	22 11 5 6 44 32 27
				22 11 5 6 44 32 27	21 11 3 7 54 40 25
				21 11 3 7 54 40 25	22 10 4 8 55 44 24
				22 10 4 8 55 44 24	20 10 3 7 38 27 23
				20 10 3 7 38 27 23	22 8 4 10 37 41 20
				22 8 4 10 37 41 20	20 9 2 9 28 32 20
				20 9 2 9 28 32 20	20 6 7 41 35 17
				20 6 7 41 35 17	21 7 3 10 36 34 19
				21 7 3 10 36 34 19	21 8 0 13 24 32 16
				21 8 0 13 24 32 16	22 6 3 13 26 31 16
				22 6 3 13 26 31 16	22 4 4 13 20 51 12
				22 4 4 13 20 51 12	

## Los partidos de Primera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

Al comienzo del partido, el Real Jaén, con el apoyo de los jugadores de la línea de ataque, consigue el primer tanto local. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# EL BURGOS VINCE AL ERANDIO

(Viene de la página anterior)

te iniciados en el centro del terreno— quedaba velada una y otra vez por la energía intervención de los zagueros vizcaínos.

Conclusión: el Burgos tuvo jugadores en mayor o menor vena de acierto; pero no contó con rematadores. Solo esto puede explicar que momentos quedara con el manguito premio de un solo gol, porque el segundo tanto llegó en el minuto final como producto de un golpe frías maravillosamente ejecutado por Santi, quien en disparo formidable clavó en el portero, que nada pudo hacer ante el balón que se le clavó en la red, por el mismo ángulo y con la fuerza de un obús.

Es decir, este tiempo se abrió y se cerró con un gol. Entre uno y otro, quedaron los momentos magníficos del Burgos a la hora de jugar avances y se manifiesta inoperancia en el terreno defensivo. Sin ser fallo, el Erandio —al que hay que reconocer una fibra de la mejor ley, la rapidez y valores destacados en su defensa central e interior Izquierdo— se hubiera ido a la casita con una diferencia de goles mucho más notable que lo que ese 2-0 indicaba.

El segundo tiempo empezó algo bajo de tono. Durante el primer tiempo, la acción ofensiva local estuvo fundamentalmente principal en "Pancho", quien subió no pocos balones y dibujó entregadas con precisión magnífica; pero en la continuación optó por amoldarse a una táctica más cómoda. Siguió en posición atrasada, si bien en lugar de avanzar y profundizar, se limitó a lanzar balones muy desde atrás, que daban ventaja a la expeditiva y elástica defensa forastera. Sin embargo, hay que reconocer la perfección de algunos servicios, si como del caso de Zay, que no terminaron en gol, por esa razón que ya hemos detallado oportunamente. Sobre todo, Bragido, malogró una oportunidad excelente en que se quedó solo ante el meta, después de espléndida jugada realizada por Zay. Llegó no obstante el tercer tanto y ya con el 3-0 en el marcador, el Burgos dejó que la iniciativa pasara a manos del contrario.

Y el Erandio, equipo brioso como ya hemos dicho, aprovechó la ocasión para atacar, porque poseídos de espíritu admirable, que es lo mejor en estos equipos juveniles, no se daba como cosa definitiva. Realizó algunos avances peligrosos por parte de su extremo derecho. Realizó una favorable su natural agilidad por el absurdo marcar a distancia de un tiro de cabeza. Pero al poco tiempo, el Erandio procedió al servicio a Ruiz, quien al empalmar un tiro a la media vuela, consiguió el único gol del Erandio.

Creo que hay que mostrar un poco o un mucho exultante —lo que haga falta— por el Burgos. A un equipo que en condiciones tan malas demostró durante casi todo el primer tiempo y en diversos momentos del segundo, dicho resultado algo más de lo que ayer nos brindó. Por ejemplo, que todo ese bello "fuego de artificio", producido con ese otro paces abiertos del centro del terreno, se complementó con ese otro "fuego" real y efectivo que se precisa para resolver las situaciones dentro del área.

En esto creo que estamos todos de acuerdo. Y ese debe constituir "caballo de batalla", pues por lo demás creo que el conjunto, dentro de lo que cabe, ha logrado un grado de concentración, y de puesta a punto bastante estimable. El fallo básico radica en el aspecto apuntado, y en fin, estimato que la cuestión ha quedado suficientemente señalada y debida para volver a insistir sobre ella.

De la actuación individual, diremos que Gutiérrez tuvo labor que realizar, a excepción de un duro disparo neutralizado en el segundo tiempo, en el período de ofensiva erandiolarra. La defensa estuvo muy firme, tanto por el lado de Santi como por el de Barrios. Pajo Marco, más que nada al permitirse ciertas alegrías en el marcador.

La recuperación de Madurga es evidente. Ayer volvió a dar buena prueba de ella y su primer tiempo fue perfecto. Luego acusó algo la brecha. Por el contrario, Castillo comenzó flojo; pero se fue alanzando a medida que el tiempo fue transcurriendo.

La defensa no dio un momento de descanso a los jugadores de Burgos. Para mí lo mejor observado en esta grata novedad: la reaparición de Arriaga, que no se resignó lo más mínimo de la lesión y que a pesar del tiempo transcurrido en la inactividad, no ha perdido ni su fondo, ni la deficiencia. Con esos jugadores bastaba a su favor, lo demás habría de depender de orgueros, que en el primer tiempo, luego ya en el segundo, el equipo de Burgos, en el centro del terreno, se mostró muy firme, tanto por el lado de Santi como por el de Barrios. Pajo Marco, más que nada al permitirse ciertas alegrías en el marcador.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Cuarta División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# Medio en b

**Encuesta imag del cronista "Sinc"**

Como ya usted ha leído en la encuesta anterior, el cronista "Sinc" ha publicado una encuesta sobre la opinión de los jugadores de fútbol sobre el fútbol profesional. Los resultados son los siguientes:

El fútbol profesional es necesario para el desarrollo del fútbol en España. El fútbol profesional es necesario para el desarrollo del fútbol en España. El fútbol profesional es necesario para el desarrollo del fútbol en España.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

## Los partidos de Tercera División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado más.

A empesar el encuentro, Matito, muy adelantado, pasa a lo que empuja un macabro tiro de cabeza que termina en gol. Después de esto, el Real Jaén consigue el segundo tanto local.

En el último minuto, de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su defensa se muestra pasiva en el tiro. En la segunda parte, el Jaén marca un gol por hombre, obstatuando el juego del Valladolid. A los veintidós minutos, acusado Nájera por un extremo local, retrasa la pelota, pero está tan mal colocado, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

# El Zaragoza empata a cuatro con el Alavés en Mendizorroza

**El Baracaldo fue batido en Torrelavega por tres a dos**

Vitoria — Alavés 4; Zaragoza, 4. El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

El partido se desarrolló en un terreno de juego que favoreció al equipo forastero, el cual no sólo se defendió con firmeza, sino que consiguió dominar con bastante intensidad, aunque resultando para nivelar el marcador. En el primer tiempo, el Zaragoza, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Alavés, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido. En el segundo tiempo, el Alavés, que tenía a su favor la ventaja de haber jugado en casa, consiguió empatar con el Zaragoza, gracias a un gol de Baracaldo, que fue el único del partido.

## Los partidos de Segunda División

**VENCE EL VALLADOLID**

Valladolid, Valladolid, 3; Jaén, 0. Con el Valladolid no pudo jugar el Real Jaén, desahucado en la puera de Sevilla. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Levaní, y en sustitución del lesionado Morri, y en los extremos respaldados Valdeés, como delantero decorativo, porque durante todo el partido actuó en la línea que le dio el título de jugador de la semana. El Jaén, defraudado. Ante enemigo de tan pocas dotes, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con los tantos a su favor en el marcador apenas si se esforzó por ampliar el tanto, aunque consiguió otro gol y pudo haber

# El domingo último falleció en Cádiz la señora condesa de Montesclaros

## Pésame de las autoridades burgalesas a la hermana de la finada Exoma. Sra. Condesa de Castilfalé

En Cádiz, donde acostumbraba a pasar la temporada invernal, dejó de existir el pasado domingo, víctima de un ataque de uremia, la distinguida dama burgalesa, ilustrísima señora doña María Luisa de Vinuesa y Bessón, condesa de Montesclaros y hermana de la excelentísima señora condesa viuda de Castilfalé.

La aristocrática dama fallecida, de rancio abolengo burgalés, era muy estimada y apreciada en toda la ciudad por sus dotes de bondad, sencillez y simpatía y amar a los pobres, en favor de los cuales desarrolló intensa labor a través de distintas instituciones piadosas, como la Cruz Roja.

La noticia de su muerte, ha producido honda pesar en nuestra ciudad, y todas las autoridades y el Patronato del Palacio de Castilfalé expresaron el domingo despacho de pésame a la señora condesa de Castilfalé y demás miembros de la distinguida familia doliente, a cuyo pesar se han unido, rogándoles, a la par que les tuvieron por presentes en el acto del sepelio, celebrado ayer en la capital gaditana.

## Velada artística en el Asilo de Ancianos Desamparados

Tuvo lugar el pasado domingo, curriendo a cargo del Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros, que haciendo gala una vez más de los fines caritativos y benéficos que caracterizan todos y cada uno de sus actos, se celebró en el Asilo de Ancianos Desamparados una velada artística, a la que asistieron un gran número de señoras de Vinuesa.

En el programa, que necesariamente hubo de abreviarse con el fin de guardar las normas establecidas para los horarios, figuró la escenificación de las obras de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero "Mañana de sol" y "Los chorros del oro", que provocaron constantemente la hilaridad de los socios, que premiaron con calidos y proloptados aplausos la intervención de todos los actores.

En un breve intermedio entre ambas obras, fueron interpretadas la romanza fomenca de "Katuska" y una bellísima plegaria a la Virgen, que no solamente aplaudieron, si que también más de una lágrima de incohibible emoción, hicieron brotar del respetable —o más bien empleada la palabra— auditorio.

Es de destacar como nota simpaticísima, la actuación de uno de los ancianos, que, en un alarde de facultades y optimismo, bailó sobre el improvisado escenario, una movida y alegre jota, que bien claramente puso de manifiesto la procedencia riojana de sus ejecutante. Como premio a su actuación, sonó por unanimidad la mayor ovación de la velada. Esta, que fue presentada y desarrollada como una reunión totalmente familiar, concluyó en los comedores, donde los componentes del Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros sirvieron la cena, obsequiando al mismo tiempo a todos los acogidos, con dulces y tabaco.

Al partir, los jóvenes actores manifestaron su propósito de visitar los Centros Benéficos de la ciudad, presentando asimismo a la Reverenda Madre Superiora, volver de nuevo y en breve a recrearse en el gozo paternal de los ancianos.

## Recibos para pago de salarios

Talonarios de 100 hojas  
Tamaño 16x22 4,25 pesetas  
Id. 21x22 6,50 id.

Envíos a reembolso  
Talleres Gráficos  
"Diario de Burgos"  
Vitoria, 13. Teléfono, 2015

RELOJES SUIZOS a plazos y contado. La Casa más antigua y mejor surtida. Marcas de primera calidad. Pida catálogo ilustrado gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. Zamora.

## LIQUIDAMOS

Por no ser artículo de nuestro ramo en el plazo de ocho días, 30 silas para 10 por 100 menos que en fábrica, con factura en mano para Compañía. Industrias Giménez Cuende, Palma, 8.

# Inauguración de una biblioteca pública en Gamonal de Riopico

## Presidieron las autoridades provinciales

A mediodía del domingo, efectuóse la inauguración de la Biblioteca Pública Municipal de Gamonal de Riopico, con asistencia del gobernador civil, don Jesús Posada Cacho; presidente de la Diputación, don Manuel Fernández-Villa; alcalde de Burgos, don Florentino Díaz Reig; director del Centro provincial coordinador de Bibliotecas, don Carlos Huidobro; Ayuntamiento en pleno, con su alcalde, don Eliseo González, y un buen número de distinguidas personas invitadas al acto y numerosa representación popular.

Se dio comienzo con la bendición del local por el párroco que, tomando después la palabra, explicó, de una manera elocuente, lo que era y significaba la bendición de la biblioteca.

Hablaron, a continuación, el alcalde de Gamonal, saludando a las autoridades y asistentes, dando razón del acto y ofreciendo el Centro a sus administrados, aludiendo al alcalde de Burgos con motivo de su

más o menos próxima agregación a la capital. Le contestó, en cariñosos términos el señor Díaz Reig.

A continuación, el señor Huidobro, en breves palabras, hizo ver la importancia de esta obra bibliotecaria en la que el Estado viene empleando algunos millones, por lo que pide la decidida colaboración de las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos que, en toda España, responden eficazmente, no habiendo semana o mes en que no se verifiquen varias inauguraciones. Dio gracias a las autoridades por su colaboración y presencia, en especial al Ayuntamiento de Gamonal por no haberle escatimado su ayuda en el cumplimiento de su misión.

El presidente de la Diputación levo, también, palabras de congratuación, afirmando que esta extensión bibliotecaria se continuará intensivamente.

Y cerró el acto el gobernador civil, comenzando por señalar la confluencia de aspiraciones entre Gamonal y Burgos, pasando después a resaltar la trascendencia de estas inauguraciones, no obstante su apariencia de actos sencillos y sin importancia, haciendo un calido elogio de los trabajos del señor Huidobro, que va sembrando, materialmente, de bibliotecas, la provincia, continuando una labor para la que se necesita una gran fe y un espíritu ejemplar.

La biblioteca, que consta de más de 1.500 volúmenes, entre los que destaca la colección completa de la Enciclopedia Espasa, adquirida últimamente por el Ayuntamiento, está instalada con elegante sencillez moderna, con magnífica iluminación fluorescente, muebles ad-hoc y hermoso y confortable local.

El Ayuntamiento obsequió después en la Casa Consistorial, a las autoridades e invitados con un vino de honor.

## Choque de un automóvil con un camión en Rubena

Los ocupantes del turismo resultaron con lesiones de carácter leve.

A la salida del pueblo de Rubena, pero dentro aun del propio casco de dicha localidad, se produjo un choque de vehículos entre el camión matrícula BU-3124, conducido por Bernardino Santesteban, de 41 años de edad, domiciliado en Oña y el automóvil, matrícula MOP-217.

El accidente se produjo al entrar el automóvil en una curva allí existente, lo que hizo algo abierta, yendo a chocar de costado con el camión, que circulaba por su derecha. A causa de la colisión ambos vehículos resultaron con desperfectos, especialmente el automóvil.

Por su parte los ocupantes del camión resultaron ileso y los del turismo, que eran Juan González Villamil, de 46 años y su esposa Gloriola de Belandier, de 41 y una hija de dicho matrimonio llamada María, de 13 años, así como el ingeniero de Caminos, don Antonio Sotomayor, todos ellos residentes en Oviedo, sufrieron contusiones y diversas lesiones, aunque afortunadamente fueron de carácter leve.

# LOTERIA NACIONAL

## Premios mayores

Madrid.— Premios mayores de la Lotería Nacional celebrada ayer en Madrid y cuyos números han sido los siguientes:

Primer.—600.000 pesetas, número 36.469, Madrid.

Segundo.—300.000 pesetas, número 9.305, Barcelona, Bilbao, Palencia, Barcelona y Madrid.

Tercero.—150.000 pesetas, número 8.932, Ceuta, Madrid, Barcelona, Lugo y Madrid.

## PREMIADOS CON 7.500 PESETAS

- 7.436, Puerto de Santa María, Madrid, Barcelona, Valencia y Madrid.
- 8.731, Madrid, Alcoy, Orense, Palma de Mallorca y Barcelona.
- 9.009, Cartagena.
- 21.331, Valencia.
- 22.332, Valladolid, Barcelona, (3 series) y Palma de Mallorca.
- 24.221, Barcelona, Las Palmas, León, Lerida y Madrid.
- 37.419, Cistierna, Mutualidad Correos, Las Palmas, Málaga y Canillas.
- 45.654, Madrid. Clifa.

## Un hombre ahogado en Aranda de Duero

Aranda (De nuestro corresponsal). Per causas desconocidas el transportista Martín Iglesias Bellesteros, de 66 años de edad, casado, domiciliado en esta villa, que efectuaba transporte de piedra caliza y demás para la Azucarera de esta villa, se cayó a la balsa existente en dicha azucarera destinada a la reserva de agua que por medio de un motor suben del río Duero, para la industria azucarera, pereciendo ahogado.

El accidente ocurrió el sábado por la tarde y uno de los empleados de dicha fábrica, que casualmente paso por allí, vio flotar una boina que reconoció sin sospechar el hecho y cuando por la noche fueron sus hijos a buscarle se la ensajó, siendo reconocido por los mismos y en vista de eso hicieron exploraciones en la balsa sacando el cuerpo de su padre ya sin vida.

De haber ocurrido días antes el accidente tal vez se hubiera evitado el triste desenlace puesto que era un sitio frecuentado por obreros, pero como ya ha terminado la campaña, a las horas que se calcula que fue el accidente, no pudo ver nadie al infeliz Martín, que gozaba de grandes simpatías en la localidad. Acompañamos a sus familiares en su justo dolor.

J. S. J.

## REPRESENTANTES

Los solicita una fábrica importante de productos alimenticios de muy buena calidad en todos los pueblos y capitales. Artículos de gran volumen de ventas y muy fáciles de vender. Llamos buena comisión. Dirigirse: Apartado de Correos núm. 351. PALMA DE MALLORCA

## ¡DOLAR A DURO!

La revista que le hará triunfar. Suscribible 50 pesetas al año. Apartado núm. 661. MADRID

# Ha vuelto a nevar intensamente en la zona Norte de la provincia de Palencia

## Se desbordaron varios ríos en Navarra, Guipúzcoa y Asturias

Madrid.—Información general del tiempo: Durante el día la nubosidad ha sido abundante en el Ebro, Cataluña, parte del Centro, Levante y Sudeste, con precipitaciones generalmente débiles.

En Navarra ha quedado cortada por segunda vez la carretera de San Adrián—Calahorra, con la nueva nevada de nieve, habiendo ocasionado nuevos perjuicios en la rica huerta de aquella comarca.

Se han producido desprendimientos de tierras y desbordamientos de ríos en Guipúzcoa, como consecuencia de la persistente lluvia caída durante la noche del domingo y la mañana de hoy lunes. Los lugares más afectados están situados en Azeitúa y Azoitia, por desbordamiento del río Urola. Brigadas de obreros se dedican a la reparación de los daños causados por las lluvias y a normalizar el servicio de comunicaciones.

En la costa vasca hubo marejada a mediodía, por lo que permanecieron al abrigo del puerto exterior de Bilbao seis buques de gran tonelaje y otros doce carboneros. Asimismo entraron de arribada forzosa varios buques mercantes y extranjeros. La tormenta fue imponente en la costa santanderina, obligando a varios buques a entrar de arribada forzosa en el puerto de la capital montañesa. El mar arrojó el cadáver de un hombre que hacía dos días desapareció de su pueblo de Soto de la Marina.

Sobre el valle de Comarco, de la provincia de Santander, descargó una violentísima tormenta. En una casa del pueblo de Muruegas, donde estaba reunida en la sala toda la familia,

## INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A.

Paloma, 8. Teléfono, 3315

### CALEFACCIONES

Si su calefacción no funciona a su entera satisfacción, AVISENOS y quedará en marcha con toda rapidez y garantía.

### SANITARIOS

Para contratistas y fontaneros, precios especiales. Pidan presupuesto de este artículo.

## TRACTORES

Diesel marca DEUTZ - OTTO para entrega inmediata. Precios iguales a los adjudicados. Solicite catálogos y precios a ALMACENES PINACHO, Palencia.

## ANUNCIOS OFICIALES

## EDICTO Villadiego

DON JOSE ANTONIO SEJAS MARTINEZ, MAGISTRADO POR PROROGA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE VILLADIEGO, TITULAR DEL NUMERO 2 DE LOS DE BURGOS.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de Teofilo Hierro Ruiz, de 21 años, soltero, natural de Cañizar de Amaya, instado por don Mariano Ruiz Hierro.

Y para su publicación en un periódico de gran circulación en Burgos, por dos veces con intervalo de quince días, se expide el presente.

Dado en Villadiego a veintiocho de Diciembre de mil novecientos cincuenta y tres.

El secretario, Donato Gutiérrez. El Juez, Antonio Sejas.

## EN LERMA

Se vende casa, con bodega, lagar y solar grande, el día 18 de Febrero, a las doce de su mañana, en la casa del abogado, don Joaquín Benito.

## EDICTO

Por el presente y en virtud de lo acordado por el Sr. Juez de Primera Instancia de Salas de los Infantes, se hace saber haberse promovido por don José Ruiz de Rivas, mayor de edad, casado, abogado y vecino de esta ciudad, en nombre y representación de don Ignacio González Martínez y otros, vecino de Barbadillo de Herreros, según se acredita con la primera copia de la escritura de mandato otorgada a su favor, que se acompaña, expediente sobre declaración de fallecimiento de don Félix González Garachana, don Fulgencio González Garachana y don Tiburcio García Martínez, naturales de Barbadillo de Herreros (Burgos), en donde residieron hasta marcharse a América, sin rumbo fijo, en el mes de Septiembre del año 1905, sin que desde aquella fecha se hayan vuelto a tener noticias de los mismos.

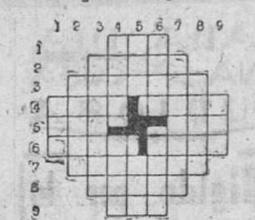
Lo que se hace público por medio del presente edicto, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Salas de los Infantes, a dos de Enero de mil novecientos cincuenta y cuatro.

El secretario El juez  
Tiburcio Ferrero César Tejedor

# EL TIEMPO

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1, Preposición. 2, Ondas de resplandor que producen algunas cosas al ser heridas por la luz. 3, Campos desiertos y estériles. 4, Indefinida. Conterido. 5, Metal. De este modo. 6, Se cura. Cuerda con que se traban las esbellerías. 7, Envíos. 8, Extrater. 9, Forma del pronombre.

VERTICALES.—1, Tratamiento antiguo. 2, Detener. 3, Unidades del ferrocarril. 4, Altar en que antiguamente se quemaban las víctimas de los sacrificios. 5, Constelación. 6, Repercusión del sonido. 6, capital europea. 7, Encubrir. 8, Hurtes pequeñas cantidades en las compras. 9, Prestaba atención a lo que hablaban.

## Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.—1, L. 2, Tio. 3, Pira. 4, Barrote. 5, Baja. Neón. 6, Redadas. 7, Solos. 8, Ras. 9, S.

VERTICALES.—1, B. 2, Bar. 3, Pajes. 4, Tirador. 5, Liar. Alas. 6, Orondos. 7, Atenas. 8, Eos. 9, A.

## Solución al jeroglífico anterior

En una sola

El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"

Agente en plaza: Sr. Saeta. Teléfono. 1397.

## GUIA FACULTATIVA

### JOSE GARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31, 3.ª. Teléfono 1591

### Doctor de la Luesta

PULMON Y CORAZON. RAYOS X  
Miranda, 3.ª. Teléfono 1936

### RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Vitoria 17, 1.ª dcha. Teléfono 1721

### M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
San Juan, 3, segundo

### Dr. MUÑOZ CASAS

PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz 12, 1.ª — Tel. 1539

### J. CUTIERREZ MANZANEDO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Especialista diplomado  
Madrid, 1.ª. Teléfono 2975

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos, Rayos X, Metabolometría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.ª — Teléfono 1667

### Federico Gascón

MEDICO DENTISTA  
Santander, 19, 3.ª dcha. — Telf. 2432

### G. BAÑUELOS

OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 — TELEF. 1306

### J. MARTIN PARDO

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. Ex-jefe Clínica Hospital Militar PULMON Y CORAZON  
RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA  
Madrid, 14, 2.ª — Teléfono 2406

### DOCTOR VILLA

Huesos y Articulaciones  
Cirujía general Rayos X  
Calera, 15, 1.ª — Teléfono, 1446

### DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER — ESTERILIDAD  
Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.ª Tel. 1446

### F. URRACA

OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 — TELEFONO 1311

### P. LOPEZ

DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Puebla, 2.ª — Teléfono 2231  
Cruz Roja. — RAYOS X

## LA ILUSTRISIMA SEÑORA

# D.ª María Luisa de Vinuesa y Bessón

### Condesa de Montesclaros

(Expresidenta de honor de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, de Palencia y Congregante Mariana de la Merced, de Burgos)

Falleció el día 14 del actual en Cádiz, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su afligida hermana, Excm. Sra. D.ª María Asunción, Condesa de Castilfalé; su hermana política, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican oraciones por el eterno descanso de la finada y la asistencia a alguna de las misas Gregorianas que darán comienzo el día 1.º de Marzo a las nueve y media de la mañana en la Iglesia de la Merced, por cuyos actos de piedad les quedarán siempre agradecidos.

Burgos, 16 de Febrero de 1954.

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# Doña Manuela Larrañaga de la Cuesta

Que falleció en Barcelona el día 17 de Febrero de 1953.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Jesús Martín Abril; hijos, Jesús María, José Manuel, Ignacio, José Vicente, María Elena y María Teresa; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia.

Suplican una oración por su alma y la asistencia a los siguientes sufragios:

Todas las misas que se celebren mañana, día 17, en el Convento de RR. PP. Carmelitas y Capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, la de 8.ª en el altar de Santa María la Mayor, y en la capilla de las Esclavas la misa y exposición de S. D. M. Igualmente, las que se celebran el día 18 en la parroquia de Santiago y Santa Agueda y en la Iglesia de RR. PP. Jesuitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## La lámpara de todos

...FACILITA las labores culinarias

### PIDA SIEMPRE OSRAM

LA LAMPARA DE TODOS

¡GRANDES PREMIOS EN METALICO TODO EL AÑO!

Solicite al comprar lámparas OSRAM el calendario de bolsillo OSRAM para 1954 con el número de la suerte. Los agradecidos enviarán sus calendarios a OSRAM, S. A. Apartado 251. MAURID

# Diario de Burgos

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

## Ha llegado a España el primer envío de armas de Estados Unidos

(Viene de primera página)

39 toneladas, que depositó en la bodega ferroviaria. Este trabajo fue realizado por personal de la Marina de Guerra española y soldados especialistas de la agrupación de Ferrocarriles.

Presenciaron la maniobra el embajador de los Estados Unidos en España Mr. Dunn, el teniente general Vigón, que ostentaba la representación del Gobierno español en el acto de recepción; el capitán general del departamento marítimo, almirante Vierna; el general Barquet; los contralmirantes Llemand y Cervera; gobernador mi-

litar de la plaza, general Martell y el general de Aviación señor Llorente, así como las comisiones de los tres Ejércitos y otras numerosas personalidades.

Inmediatamente después de que el tanque ligero estuviera sobre la plataforma ferroviaria, el embajador Sr. Dunn pronunció unas palabras a las que concurrió el teniente general Vigón con las siguientes: "Señor embajador, señores. Desde los comienzos de las negociaciones entre nuestros Gobiernos se hizo evidente la decisión de establecer la relación política de Estados Unidos y España sobre la base de una continuada amistad, inspirada en el propósito de contribuir a fortalecer la defensa de Occidente. Promover y cultivar las relaciones entre pueblos dignos, siempre será tarea grata, pero conlleva, además, una imperiosa obligación cuando se define como objetivo, no el deseo de lograr ventaja alguna egoísta, sino el cumplimiento de un deber que en la hora presente a todos nos alcanza. El de contribuir a liberar a otros países del temor o la opresión que pueden amenazarlos.

En el desarrollo de tal política este primer envío de material bélico, destinado a constituir equipos de instrucción para nuestras tropas, constituye de vuestra parte una simbólica ratificación de nuestros acuerdos. Recibo, pues, en nombre del Gobierno de España el material de guerra que por encargo de nuestro Gobierno entrego a nuestras tropas, y lo acepto como símbolo y prenda de leal amistad entre ambos pueblos y como ratificación de nuestro común propósito de no omitir esfuerzo que pueda contribuir al fortalecimiento de la defensa de Occidente".

Seguidamente, el teniente general Vigón, el embajador norteamericano, el capitán general del Departamento y otras autoridades marcharon al Real Club de Regatas, donde descansaron breves momentos. De allí fueron al palacio de Capitanía general del Departamento, donde el capitán general, almirante Vierna, ofreció un almuerzo en honor del embajador y del representante del Gobierno español. Después, Mr. Dunn, el teniente general Vigón y los altos jefes que les acompañaron de Madrid, se trasladaron al aeródromo de la Ribera donde emprendieron viaje de regreso a la capital de España, por vía aérea.

Continúan las operaciones para el desembarco del primer envío de material bélico que los Estados Unidos efectúan de conformidad con el convenio firmado.—Cifra.

## Fijación de los derechos de registro e inscripción de los Montepíos

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Comercio. — Decreto por el que se modifica la constitución de la Junta central de los Colegios oficiales de gestores administrativos. Otro por el que se amplían a las bolsas de comercio oficialmente establecidas la ejecución de las operaciones autorizadas por el decreto de 26 de Octubre de 1951 a la bolsa de Madrid.

Trabajo. — Orden por la que se fijan los derechos de registro e inscripción de los Montepíos y Mutualidades de previsión social.

## Cine Cordon

Gran programa doble en sesión continua, de 5'15 a 10 noche

## La isla del tesoro

(Tolerada)

## DEBIL ES LA CARNE

(N. T.) Precios, 7 pesetas butaca 11 noche: "LA ISLA DEL TESORO"

## Popular Unión

Grandioso programa doble en sesión continua, de 4 a 11 noche

## LA ISLA DEL TESORO (I)

en tencilor, y

## DEBIL ES LA CARNE (n. 1.)

Precios, 3 y 4 pesetas

## Don Carlos R. de Valcárcel visita los talleres técnicos de la capital limeña

Lima. — El director general de Enseñanza Laboral, de España, don Carlos Rodríguez de Valcárcel, que efectúa una gira por diversos países de Suramérica, ha visitado los talleres técnicos de esta capital, a invitación del ministro de Educación peruano y acompañado del director de Educación Técnica, comandante Texeira y otros altos funcionarios del Ministerio.—Ere.

### Afligido por la muerte de su ama un perro se suicida

Turin. — Un perro asiliano, afligido por la muerte de su ama que había perecido asfixiada a consecuencia de un escape de gas, se tiró por la ventana de la casa, que era un segundo piso, y encontró la muerte, ha informado la policía.

## URODONAL

tratamiento específico del artrismo

## Comentario del día

### "EL LITRI" VUELVE

Por Alfredo MARQUERIE

La "Alción" por antonomasia vocablo culto y un poco pedante que nos gusta emplear porque encierra "de vuelta" y no de "ida" un rotundo y castizo sabor arriero, sinéctico, es la alción taurina. Cierta que existe un infinito número de alciones, pero, sin que sepamos a ciencia cierta la razón, cuando se emplea esa palabra sin la escote políctica del adjetivo todo el mundo entiende que una se refiere a los seguidores y partidarios de la lida de reses bravas.

Pues bien: la "Alción" se halla en estos días bajo los efectos radioactivos de la bomba H, que acaba de estallar. "El Litri" vuelve a los ruedos. Tanta o, lo que es lo mismo, tanta actualidad el nervio de unas negras e inquietas besacas, en la línea de un sanadero jerezano y se dispone a vestir el traje de luces, en el curso de la próxima e inminente temporada.

Inminente, sí, porque cuando los vientos de Marzo empiecen a rastrear algunas hojas secas cubriendo la arena de los cosos, como los últimos prospectos del Otoño, flamearán sobre las fachadas propicias de la ciudad los carteles de las corridas, y una jardinería, tirada por unos caballos en cuyas coleras aún trema, un dulce son de cascadas cascabeles, trasladará, calle de Alcalá arriba, a los picadores castijos, gordos, pesados, barcosos ídolos plateados y domados, totens últimos de la Hesta.

¡Miguel Baez, siempre de perfil, con algo de ticha de apérez en el taller de la suprema partida, beisado, aliado, estilizado, citando de lejos para el escalofriante pase natural, fínico que se fue y volvió, fúgo a diaposna la gran desilusión, para hacerse recobrar la excitante esperanza.

Se hizo rico, multimillonario dicen — nosotros, no sabemos nada de eso — en la carrera más rápida que registra la historia de un torero, en unos cinco años (desde 1946 a 1952), y la leyenda de las "penas" y de las tertulias, trascendió al gran público, en el sentido de que el levantito recrido en Huelva, al verse en plena juventud en posesión de una gran fortuna, había renunciado al juego impresionante de apostar a cara y cruz, a sol y a sombra, la vida ante las "astas de las fieras".

Pero todo era una broma, una burla, un gracioso engaño... "El Litri" vuelve. Y no por codicia, que de ella está exento, ni por vanidad, porque todavía todos le recuerdan y admiran, sino porque, de verdad, todavía no se había ido. Probo el ocio tranquilo de las tardes sin toros y de resulto tan aburrido y tan soso, que, francamente, no valía la pena.

(21)

A mi regreso de Berlín había aumentado la tirantez. Los abusos polacos en Dantzig y en el territorio del "Pasillo", poblado por alemanes, eran cada vez mayores habiendo llegado a producirse incidentes fronterizos. La crisis alcanzó su punto cumbre al día siguiente de mi llegada a Berlín. Entonces supe que durante mi ausencia, Hitler había recibido al embajador británico Henderson, en Obersalzberg. Henderson era portador de una carta del "primer ministro", británico dirigida al Führer en la que se decía claramente que un conflicto bélico entre Polonia y Alemania provocaría la intervención inglesa. Hitler respondió en su conversación con Henderson y, en una carta que seguidamente dirigió a Chamberlain, que estaba dispuesto a llevar a una solución del problema de Dantzig y del "Pasillo" fuera como fuera y que no permitiría más provocaciones polacas. Si los ingleses tomaban medidas militares, Hitler se vería obligado a interpretar éstas como una amenaza contra el Reich y en consecuencia ordenaría la movilización inmediata de la Wehrmacht. La situación era tan tensa que el Führer regresó a Berlín.

La mañana que siguió a mi regreso de Moscú, o sea la del dramático 25 de Agosto, cambió impresiones con el Führer sobre la carta de Chamberlain y le propuse hacer un nuevo intento de acercamiento a Inglaterra. Poco después de aquella charla, supe que por nuestra parte se tomarían medidas militares.

En aquellos momentos, Hitler no había contado con que Inglaterra atacara y estuviera dispuesta a comenzar una guerra a causa de Polonia.

## LA MARCHA DE LA WEHRMACHT SOBRE POLONIA DETENIDA POR EL FUHRER

Por un alto funcionario del ministerio del Exterior recibí, en las primeras horas de la tarde, la noticia de la ratificación del Pacto anglo-polaco de 6 de Abril. Me apresuré a dirigirme a la Cancillería para dar a conocer esta noticia a Hitler, rogándole detuviera el curso de las disposiciones militares acordadas puesto que la ratificación del pacto de garantías polaco-inglesas "significaba la guerra" con Inglaterra "si ordenaba marchar sobre Polonia y que, por lo tanto, "la orden de avanzar en territorio polaco tenía que ser retirada a toda urgencia".

El Führer recibió la comunicación en silencio y se mostró bastante afectado por ella. Tras una corta reflexión me informó que el embajador italiano le había comunicado aquella mañana que, en caso de una ruptura de hostilidades con Polonia, no sería a juicio de su Gobierno, causa suficiente para la entrada en vigor del pacto de ayuda mutua, por lo que Italia se mantendría al margen del conflicto.

Hitler estaba convencido de que la decisión italiana había sido comunicada a Londres y que había conducido a la ratificación del tratado anglo-polaco.

El Führer mandó llamar con toda urgencia a su ayudante militar, coronel Schmidt al que no se pudo localizar. En lugar de éste llegó poco después el general Keitel.

Adolfo Hitler le preguntó si era posible aún anular la orden dada al Ejército y, como le contestó afirmativamente, el Führer dio la oportuna disposición haciendo constar que yo le había comunicado la ratificación del Pacto y que necesitaba tiempo para tratar de entablar nuevas negociaciones.

No cabe duda de que Hitler creyó que aquella contrainformación significaba una pérdida de prestigio frente al Ejército de la que me creía responsable en cierto modo, según me demostró con su comportamiento malhumorado. De me demostró con su situación psicológica deduje que en el futuro aquella situación psicológica permitiría intervenir en las conferencias que Hitler tomaba en sus manos la resolución del problema polaco-alemán. Hasta el día 26 de Agosto, en que tomé parte en la conversación con Henderson, se me tuvo apartado del asunto.

## ALCALDE DE ZALAMEA

DEBIL ES LA CARNE

# ASI MURIO LA PAZ DEL SIGLO XX

## Memorias de Von Ribbentrop

### CAPITULO XI

## La segunda guerra mundial

### EL VIAJE DE HENDERSON A LONDRES EN EL AVION DE HITLER

El mismo día 25 el Führer había dirigido una aclaración a la Gran Bretaña a través de su embajador en la que se especificaba que, después del arreglo de la cuestión polaco-germana, el Gobierno del Reich estaba dispuesto a la firma de un pacto de ayuda mutua con Inglaterra. Aquella proposición era "digna de tomarse en cuenta", como hasta el mismo Henderson reconoció en su libro "Failure of a Mission". El embajador británico se dirigió a Londres en el avión particular del Führer para conferenciar con su Gobierno. En los días 26 y 27 se reunió el Gabinete británico para estudiar la oferta de Adolfo Hitler. El día 28 a las cinco de la tarde regresó Henderson a Berlín siendo portador de un memorándum cuidadosamente elaborado por el Gobierno británico. Con esto comenzó la fase decisiva de la crisis. Tres horas antes de la salida de Henderson de Londres o sea a las 14 horas, el Gobierno inglés había telegrafiado a Polonia preguntando si el Gobierno polaco le autorizaba a comunicar al alemán que Polonia estaba dispuesta a entrar en negociaciones con Alemania con toda urgencia.

El memorándum que el Gobierno inglés dirigió a Hitler estaba redactado en el sentido de que "el Gobierno de Su Majestad ha obtenido la afirmación del Gobierno polaco de que éste se hallaba dispuesto a entablar negociaciones sobre que éste se hallaba dispuesto a adoptar, sería garantizado internacionalmente.

### UN DOCUMENTO POLACO SILENCIADO

En el "Libro Azul" publicado por el Gobierno británico al estallar la guerra se hace notar la falta del texto de esta aceptación del Gobierno polaco que, forzadamente tendría que haber sido recibido en el momento de la ratificación del pacto de garantías polaco-inglesas, en que se preguntó telegráficamente al Gobierno polaco, y las 17 horas en que Henderson partió para Berlín con el memorándum de su Gobierno. El texto de la respuesta polaca mantenido en secreto hasta hoy, es de gran importancia para juzgar el subsiguiente desarrollo de los acontecimientos.

El primer ministro británico Chamberlain declaró solemnemente el día uno de Septiembre que todos los documentos relacionados con el caso serían hechos públicos, a pesar de lo cual falta este tan importante. El hecho, digno de ser notado, sólo puede significar que la respuesta polaca no contenía un claro "sí" o sea un "sí" que condujera a una

# Washington Irving

Por Melchor FERNANDEZ ALMAGRO (De la Real Academia de la Historia)

La vida del acercamiento de España y Estados Unidos, ¿cómo no evocar a Washington Irving? Nadie mejor que él para cifrar en su nombre el sentido de las relaciones culturales que, por razones harto concidas, conviene fomentar entre las dos patrias. Fue Washington Irving el primero de los escritores norteamericanos, en orden al tiempo, que hubo de experimentar el hechizo de España y de difundirlo en libros que cieron la vuelta al Mundo, despertando donde quiera el amoroso afán de conocer a nuestra patria.

No es — y ya sería bastante — que Washington Irving comenzase por transmitir a sus lectores de habla inglesa la fervorosa admiración con que España le ganó para siempre. Ni tampoco que otros pueblos de Europa y América asimilaran también la propaganda — valga el anacronismo — realizada por Washington Irving, con sus cuentos e historias, a favor de nuestra Patria, con tanto desinterés como eficacia. Es que los mismos españoles, que tanto aprendieron, digase lo que se quiera, de los escritores románticos que nos visitaban, no tardaron en reconocer en el autor exímico de los "Cuentos de la Alhambra", la categoría de los Grandes descubridores literarios. Toda una España misteriosa y fascinante, romanesca y tradicional, sorprendente por el más vivo colorido, alegre y pintoresco, como por el dramático juego de luces y sombras, en violentos contrastes, toda una España imprevisible y poderosa, al conjuero de una pluma que habría de estimular y adocinar a legiones de poetas, novelistas o simples viajeros, en nobles y sutiles disciplinas de Historia, Arte y Folklore.

Llegó Washington Irving a España en 1828, después de haber visitado Francia, Italia, Suiza, Inglaterra, Holanda... Bien pronto hubo de comprender el caballero norteamericano que no necesitaba fantasear nada ni asistir de la imaginación en modo alguno, para referir cuando su predilecta Granada le sugiera con la auténtica e inmediata emoción de su paisaje, de sus costumbres, de sus monumentos, de sus leyendas. Nos referimos concretamente a Granada porque esta ciudad fue la que más honda impresión le causara, hasta el punto de quedar en ello como un residente más, instalándose en la propia Alhambra, gozoso de respirar en patios y galerías, jardines y alamedas, el ambiente de los romances moriscos y fronterizos, de

las crónicas eruditas y de las consejas populares, de las tradiciones que le hacían llegar a él de vivo voz, los viejos pobladores de la Alhambra; gitanos, solistas que habían hecho la guerra de la Independencia, artesanos de bellos oficios, mujeres de ojos apasionados, guitarristas de alición, mendigos y aventureros, evadidos de la clásica novela picaresca. De esas fuentes, manando en rica tierra, muy trabajada por la historia y favorecida por la naturaleza, proceden los "Cuentos de la Alhambra", tan leídos y releídos a lo largo de tantas generaciones, así seducidas por el amor y el conocimiento de España.

Pero con anterioridad a su personal experiencia, ya había sentido Washington Irving la poderosa atracción de nuestra Historia y el halago a distancia, de tales hermosuras. Nada había llegado a interesarle tanto, y es lógico, como el descubrimiento de América, y precisamente para documentarse en el tema vino a España. Le había inducido el acervo documental referente a Cristóbal Colón, recién allegado por don Martín Fernández de Navarrete. Reelaborando los datos ya conocidos acerca de esa cuestión y otros afines, con un criterio mucho más literario que erudito, publicó libros sobremnera amenos, como "Historia de la vida y de los viajes de Cristóbal Colón" y "Crónica de la conquista de Granada", que abrieron el camino del hispanismo norteamericano al que tanto debe la fecunda y enorgullecida revisión de la obra de España en Indias. Gracias a Irving, se ha llegado desde la primitiva emoción romántica a la rigurosa técnica actual de historiadores y filósofos.

Las últimas palabras de nuestro viajero respecto a su estancia en Granada son éstas: "Terminó uno de los más deliciosos sueños de mi vida"... España posee la inestimable virtud de hacer soñar. Por eso los románticos la hicieron objeto de sus predilecciones. ¡Dichosos tiempos aquellos en que los hombres soñaban y a nadie le parecía ridículo confesarlo!...

# Carta de Madrid

Madrid. (Crónica de "Tachita" para DIARIO DE BURGOS). — La jornada festiva comenzó con la conmemoración de la creación de la Escuela y del Cuerpo de Ingenieros de Minas. En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ofició una misa el ingeniero reverendo don Jorge Boetsch, efectuándose seguidamente en el salón de actos la solemne sesión de apertura, que fue presidida por los ministros de Educación e Industria. Este aniversario se celebra precisamente a la vez que el centenario del que fue ilustre ingeniero don José María de Madariaga, primero que enseñó electricidad en España.

La Sección de Ganadería de la Real Sociedad de Cazadores y Pescadores de Madrid (buen título para un cronista cotidiano), celebró un concurso de canto "rollet" y canto del país, con gran éxito de concurrentes y de público, pero el severo tribunal estimó que ninguno de los sesenta ejemplares presentados emita gorjeos dignos de los primeros premios, y declaró estos desierto. El tercero fue adjudicado a un canario español de trino metálico y alegre.

En la Casa de Campo se celebró el XXXV Campeonato de Castilla de campo a través — lo que nosotros llamamos travicampo — en el que venció el atleta del Real Madrid Irving Moreno, que corrió como si el trofeo fuera un piso de los de antes de la guerra, y en la Zarzuela, con bastante animación, tuvo lugar la segunda reunión de la temporada invernal.

El estadio de Chamartín inauguró la segunda grada de anfiteatro, con lo que queda totalmente cerrado el magnífico recinto. No hay que decir que se llenó absolutamente. 83.000 personas. La cosa no era para menos, pues se esperaba una lucha implacable entre los blancos de aquí y los de Sevilla, que ayer se vistieron de oscuristas para así asustar más a los chamartiniños. Media hora de leñazo

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

limpio, bajo la sabia dirección de Campanal, y nada más, como no fuera la maravillosa actuación de Di-Sifano. El argentino, sea porque se vio más libre que otras veces, sea porque se decidió al fin, a demostrar que el Real Madrid no se había equivocado al ficharlo, nos pasó a todos con su juego admirable. Hoy es la mitad del equipo, por lo menos, Molowny, cuyo ingreso en el club de los gordos no se hara esperar, no hizo absolutamente nada, desentendiéndose ya completamente a sus muchachos admiradores. Nos han dicho que un espectador se quejó porque no le dejaba ver bien, ya que estaba parado siempre en el mismo sitio. El público gritó reiteradamente a Campanal por su juego durísimo. Es curioso. Se encuentra a este muchacho diciendo que es un vallador, que las da todas, que es bravísimo, que no dejará a un burro sano, y otras lindezas por el estilo, y cuando él se convence de que hay que jugar así, y lo hace, le llaman de todo. Además, se olvidan de que juega noblemente, al menos eso aseguró ayer Pérez Paya.

## EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LA SANTA SEDE INGRESA EN LA CONGREGACION MARIANA DE NOBLES

Roma. — En la iglesia romana de Jesús y en el curso de una solemne ceremonia ha ingresado el embajador de España cerca de la Santa Sede, don Fernando María Castiella, en la Congregación Mariana de Nobles, fundada en 1593 y de la que dependen las Congregaciones Marianas de todo el Mundo.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

NOTICIAS BREVES

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.

El día 14 de Marzo próximo se inaugurará la temporada taurina con una novillada. — Nos habían anunciado lluvia para hoy. Inefectivamente: ha luido un sol espléndido.